

ಶುಭ ಶುಕ್ರವಾರ ಮುಸ್ಹಂಡಿ ಹೊತ್ತಲ್ಲಿ ಆರಂಭವಾಗಿತ್ತು ಗಂಡ ಹೆಂಡತಿ ಮದ್ದ ರಿಖಿರಿ ವಾಗ್ನುದ್ದಿ! ಏರು ದನೆಲ್ಲಿ ಕೂಗಾಡಿ ಎವ್ವ ಸಮಜಾಯಿಷಿ ಹೇಳಿದರೂ ಭವಾನಿದು ಒಂದೇ ಹಟ ತನ್ನ ಅಪ್ಪೇಕ್ಕೇಂಡೆ ನಡೆದ್ದೆ ಯಾರೇನ್ನ
ಮಾಡುರೇಂತೆ, ಅನಂತಯ್ಯ ಹೇಳೋಗೆ ನಿರ್ವಾಹವಿಲ್ಲದರೆ, ‘ನೋಡು ನಿನ್ನ ಮುದ್ದಿನ ಮಗ— ಲಗ್ಗು ಆಗೋವರ್ಡೆ ನಾವೇ ಗತಿ... ನಾವೇ ದೇವು ಅನ್ನೋ ಧರಾ ನೋಡ್ವಾಂಡಿದ್ದ ಅರ್ಥಾಲ್ಲಾ... ಹೊಡ್ವಕೇ ನಿನಾತ್ಮು... ನಾ ಏನ್ ವಿರೆ ಅಲ್ಲಾ ಅಂದಿಲ್ಲ ಆದ್ದೆ ಅವ ಕಂಗ ಆ ವೈಯಾರಿ ಹುಡ್ಡಿ ಶ್ವಿತಾಳ ಜೊತೆ ಲಗ್ಗು ಮಾಡುಂಡಾನೆ... ನಿಗೇನ್ ಗೊತ್ತು... ಅವ ಹೆಂಡ್ರಿ ಕೈಗೊಂಬೆ ಅಗ್ರಿಟ್ಟಿದಾನೆ... ಆಗುದಾನೆ ಆಗೇಹೋದಾತ ನಾ ಬಡ್ಡಿಲ್ಲದೆ. ಹಾಗೇ ಆತು. ನಂಗೊನಿತ್ತು ಭವಾನಿ ಆ ಹುಡ್ಡಿ ಅರ್ಥಾವ್ಯೇ ಬೈ ವೇಚ್‌ ಕಯ್ಯಿಲ್ಲ ಭಲೋ ಕೇಲ್ಲ ಬೋರೆ ಹಿಂಡುಂಡಿದಾಳೆ. ಈ ಸುದ್ದಿ ನಿನಗ್ಗೇ ಬಾಯ್ತುಷ್ಟಿ ಅಂದ್ದಂಗೆ ನಮ್ಮತ್ತ ಹೇಳಿ ಕೈ ತೋಳ್ಳಿದ್ದಿರ್ದೆ... ಈಗಂತೂ ಮೇಹನ ಸೌಭಿಯ್ ಎಲೊಕ್ಕಾನಿಕ್‌ ಕಂಪ್ಯೂಲಿ ಎಂಜಿನೀರ್ ಕೇಳ್ಳಿಕೊ. ಮಲ್ಲೆ ಶ್ವರ್ಣ ಅಪಾರ್ಟ್‌ಮೆಂಟ್‌ನಲ್ಲಿ ಮೂರು ಬೆಡ್‌ರೂಮ್‌ಎಂದು ಫ್ಲಾಟ್‌ ವಿರೇದಿ ಮಾಡುಂಡಾನೆ... ನಿನ್ನಗ್. ಮೋಹನ ಯಾವತ್ತು ಅತ್ಯೇ ಮಾವಂಗೆ ಕರ್ದಂಡ್ಯಂದು...’ ಮುಂದಾಡಲು ಬಿಡಂತೆ ಭವಾನಿ ಹೇಳಿ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಅಪ್ಪೇ ಏರುದನೆಲ್ಲಿ,

‘సాకు మాడ్రి.. కర్ణండా బంద్లు ఖిరే.. యాకేంద్రే పాప ఇబ్లూ
శీతినప్ప తండెగే లుట్టుసో.. అమృంగ దయాబింగొ.. బి.బి. ఇన్స్టిన్యూషన్లో
రేగె బందా అంటు ఇద్దెకు. ఆ కచే ఆలున్న బడ సంపాదానే
అతే. ఎల్లోన్నీ కొల్పుప్పుడ్ల ములోల్లి డానంతే.. తాయుంద అండ్లే
దంర మాడ్రి కూగ్రుద్దా.. నెపు హైస్కూల్సుగె మేఘా గిర్దు
రిట్టేరాగిద్దప్ప.. ఎంధా కమ్సెస్? సితా తక్కుండా స్నేహ
యోగ్వాగిద్దే..’

-ಕೆಗಿಗ ಭವಾನಿ ಹೊಟ್ಟೇಲಿ ಬಂದೂ ಶಬ್ದ ಬಾಕಿ ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಲ ಅದರೆ ಬಿಂಬಿತು. ಅನರಂತಯ ರಾಗ ಎಂಬುತ್ತ, 'ಹ್ಹ್ಹ... ಹ್ಹ್ಹ... ಕುಗ ಅಧರ ಆತು ಸೇಸೇ... ದೊತೆ ಅಪ್ಪು ಕಾಲ ಜರ್ಜೆಕೂಂತಾ ಅಲ್ಲಾ ನೀನು ಇರಾದಿ?' - ದೈಲಿಯೋ ಬ್ಯಾಂಡೋ ಓಕೆಚ್ ತಂಮೆಂದ್ರಿಯಿನಿ.. ನಿನೆಂಬ್ಯಾ ಹೊಗುನು.. ನಾ ಇಲ್ಲೇ ಗಂಜಿ ಬೇಯಿಸುಂಡ ಬ್ಯಾಂಡ್ರಿನಿ ಸಾಯಂಲ್ಲ, ಹೆಡಕೋರ್ಚಬ್ಯಾಡ್ (ಖರೀಗ್ಗು ಹೋದ್ದೇ ನಂಗಿಲ್ಲಿ ಅಡಿಗಿ ಬೇಯಿಸು ಹಾಕೋರ್ಯಾ ಮಾರಾಯ್ಯಿ!?) ಮೋಹನನಂಗ ಘೋನ್ ಮಾಡು, ಕಥ್ತ ಅನ್ನ, ಎಪ್ಪು ದಿನಾ ಬೆಂಗ್ಗೂರ್ಜಾಗೆ ಮಗನ್ನತ್ತ.. ಅರ್ಥವಾ ಶಾಯಿಮಾಡ್ರಾಡ್ ಸರಿನೇ ಹೋಗಿದು ಮಾರಾಯ್ಯಿ,.... ನಿನೊ ಸ್ವತಂತ್ರ.. ನಾನೂ ಸ್ವತಂತ್ರ.. ತಿಳಿತೇನೇ?

—ಅರ್ಕಣ ಮೌನ, ತಾನು ಬಿಟ್ಟ ವಾಗ್ಯಾಳಿಕೆ ಭವಾನಿ ನಿರ್ದಾರ ಬದಲಾಯಿ
ಇಲ್ಲೇ ಕುಪ್ಪೇಲ್ಲಿ ಇರ್ಜಾಳಿ ಅನ್ನೋಂದಿದ್ದ ಅನಂತರ್ಯಾಗಿ ನಿರ್ಜ್ಞ ರಸಾಯನ್ಯ.
ಭವಾನಿ ಕೈ ಬಾಯಿ ಆಡಿಸುತ್ತ, ‘ನಿವಾ ನನ್ನೊಂದಿ ಬರಲ್ಲಾಯಿದ್ದೆ.. ನಾನೂ
ಅಷ್ಟೇ ಬದ್ದಿದ್ದು ಸ್ವೇ.. ಸತ್ಯರೂ ಸ್ವೇ.... ನನ್ನ ಕೊನ್ನಾಲ್ಲಾಗಿ ಬಂದಪ್ಪು ಕಾಲ
ಸೊಸೆ ಹತ್ತ ಇಂದ್ರಾಕ್ಷಾಂತಾ... ಅಷ್ಟೇ. ನಿವಾ ಬರಲ್ಲಾಯಿದ್ದೆ.. ಇಲ್ಲಿಂದ ಹೋಗೆ
ಬಿಂದೀಲೇ ನಾ ಬಧಿರ್ಮುಖಿನಿ ಅನ್ನೋ ಆಸನೊ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದೆ ಅರ್ಥ ಆತಮಾ?’ ಅಂದ
ನಂತರವೇ ಅನಂತರ್ಯಾ ಹೆಂಡ್ರಿಯ ದ್ವಾಗೀ ತತ್ತ್ವರಿಸಿದ್ದೇ, ಬೆಂಗಳೂರು
ಪರಿಯಾಕ್ಷೇ ಸಿದ್ಧರಾಗಿದ್ದು. ಮರುದಿನ ಹೋಗಿ ರೈಲಿನ ಟಕ್ಕಣ ತಂದರು.
ಮೋಹನ್ ಶ್ರೀಮತೀ ಬ್ರಹ್ಮಾಂತಾ ಸಮಿನಯ ಆಮಂತ್ರಣ ಕೊಟ್ಟ, ವಿಳಾಸ
ಕೊಟ್ಟು ತೀರಿಸಿದ. ಅನಂತ ಭವಾನಿ ಮಗ-ಸೊಸೆಯ ಜೊತೆ ಮಿದು ದಸೀಲ್ಲಿ
ತಮ್ಮ ಬೆಂಗಳೂರ್ ಪರಿಯಾದ ಆಕಾಂಕ್ಷೆಗೆ ಹಸಿರು ನಿಶಾನೆ ಪ್ರಕಟಿಸಿದಾಗ
ಸೊಸೆಯ ಬಿಟ್ಟಿಗೆಯ ಮುದ್ರೆ ಪ್ರಕ್ಷೇಣ ಬಿತ್ತು.

కుమ్మె గొరల్లి అనంతయ్య పాప్పల్ర అంతేనల్ల ఆదరే చిత్రిగి
ఒత్తావాకేల్లి ‘అయ్యా’ అంద్రే ‘అనంతయ్య అల్లా?’ అన్నావమ్మె
జనస్తయ్య లుంటు. ఆపడ మ్మె దానద జాగి సిమెంట్ వాపారి
కమలాకార శ్రుభారు లోలై కచ్చెన్నిడి బుదు రాత్మేరుతీ
అతిక్రమణ మాడి పాగార గోడ హాకి ‘This site belongs to
kamalakar prabhu, Tress passers will be prosecuted, site
No. 203/B, 60X180 Feet’ అంతా ఇష్టు దొడ్డ బిల్ బోడోఫ్లీ
అప్పు దొడ్డ కప్పు అక్క రదల్లి భండ మాడి బరిష్టానేల, తందు నీటాగి
నేట్టు భూమి పూజె హేరవచాద నరసింహ భట్ట రింద దుర్గాసీ

ನೇರದಿಂದವರಿಗೆ ಚಹಾಪಾನ—ಪೇಡಾ—ಚೊಡ್ಯಾ ಹಂಚಿದ್ದು ಆಗಿತ್ತು. ಜಿಲ್ಲೆಯ ಘಟ್ಟದ ಮೂಲನ ಸ್ವಾಮೀಯಿಬ್ಬರನ್ನು ಕಾರಲ್ಲಿ ಕರೆತಂದು ಅವರ ಅಮೃತ ಹಸ್ತದಿಂದ ಶರ್ಕಾರುಪನ್ನೆನೂ ಆಗಿತ್ತು. ಪ್ರಶ್ನೆಗೆಲ್ಲ ಸ್ವಾಧೀನ ಪ್ರೋಟೋ ಬಂದಿತ್ತು.

జనర బాయిల్లి గుసుగుసు. ఆ జాగదల్లి అధరక్కింత హచ్చు రేవిన్స్‌ జాగి ఉాళిడ్దర మాలిక ముంబైన వ్యాపారి హన్త నాయ్యలిగే మాతాడి అధికీ ఉాట్టు ఉాళదధరక్కే తిరుపతి దారి తోరిసిద్దరుంతా ప్రచార భుస్ భుస్ ఆగ్గొయ్యు. హన్త నాయ్యలిగే కృదయాఫాతాతపాచి నానావతి ఆస్తుల్లి గొంకో ఆద నంత అవు మగ రామనాయ్ కుమ్మేగే బండ. కెమలాకర్ణ దాఖలే తోరిసియే బిట్టరు గ్తినల్లి! అదు నకలి మగ పాలి కేలి ట్రైన్ హక్కిదాంత గుసుగుసాట!

ಬರೊಬ್ಬರಿ ಒಂದು ಯವಕರ ಗುಂಪನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಶಾಲೆಯ ಹೀರಪ್ಪಿಗೆ
ಅಡ್ಡಯು ಮಾಡಿಕೊಂಡು, ರೈನ್‌ನ್ನು ದಾಖಿಲೆ ತರಿಸಿ ಪರಿಶೀಲಿಸಿ
ಘೋಲೆಸರಿಗೆ ಕಂಪ್ಲೆಟ್‌ ಹೊಮ್ಮಿ ಆ ಜಾಗ ಮರುಮಾಪನ ಮಾಡಿ ಅಂತೂ
ಆ ಜಾಗ ಸ್ವಲ್ಪಿನ ಆಷದ ಮ್ಯಾದಾನ, ಬಾವಿ ಕಕ್ಷಸು ಕಟ್ಟಿಸೇನ್ನಾ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ
ಮೀಸಲಿದುವರೆ ಜಲಾಧಿಕಾರಿಯಿಂದ ಆಡರ್‌ ತರಿಸೋ ಹೋರಾಟಿ
ಮಾಡಿದ್ದ ಗೆದ್ದ ಗುಂಟಿನ ಪ್ರಚಂಡ ಹೀರೋ ಮಾಸ್ತ್ರ್‌ ಮೇಂಟನ್!

బంగాలూరు ముట్టిద నంత్ర మగా—సోసేయి భజని మనే నోడి యూపు ఎల్లి హెగ్గె-పను—ఎతా అధిక మాదికోళ్ళువుదరల్లే ఏర్ప దిన సోయ్యును జార్చేయ్యు. భవానిగే 'స్క్రగ్' కాలుఖుడ్లే ఊ ఊ కుణిదంతాయ్య. మేరుకనొ నంథా బుద్ధివిత మగనన్న హత్తు హెత్తు సాకి ఓద్దుమ్మ సాధక ఆతు అంతానే అన్నిచిబద్దు. నా పుణ్ణివంతే అందుకోండశు. స్క్రితా అపిచేయియిగే 'అత్మేమ్'శ పరిహయ ఉకుం!

ఆ రూపిగి బిగా. ఎరడై రూపిగు బిగా. భవాని తిండి తిండాద్వేల్
 ‘స్తుతా.. నెవో సామానల్ల మంచద తహ్తునే హాలూగీ ఇట్టిద్దిని.. ఆ
 రూము ఖాలి ఇట్టే?’ వాక్క ముగిదిల్లు సిలీం బిడిదత కంగాలాద
 స్తుతా. ఆగ మోహను కన్నడి ఎదురు లేఖిగొ కాయ్ఫదల్లి మగ్గ.
 ‘నీవో బరోదక్కే ముంకి.... నను పేరెంటో ముంబైనిద టొ
 వీక్సోనల్లి బిర్రులిఫ్ఫి స్తుతా అంతా మేనై ఫోనో మాదిదు.. ఇఖ్ము కికో
 పసఫన్సో.. సేలి ఆ రూము క్లిసో మాడిక్లిట్టిద్దినో.’ ఆ రాగదల్లి అవళ
 అశహాయకత చూముండి బెట్టుదమ్మ ఎత్తర ఇత్తల్లి; భవానిగి అసక్కి
 తల్లగాగల్లి. ఆ క్లూషే ‘బది రూము?’ స్తుతాగదు అధ్యవాగదేఁ
 ఇరుక్కుదేయో? ఆ క్లూష ద్వానల్లి అనుకంప, ‘అయ్యో ఆ రూమల్లి
 యిలూసో లోస్సా ఫ్రూచిక్సో... బెడ్డింగ హాసో డ్రైషాంగ్ టెల్లులో... పాత్ర
 హాటు మూటు పెట్టిగ్, రద్దుబేసాఫ, ఇప్పెల్ల ఇట్టిద్దిని.. అల్లి
 మలగోదల్లిం.. చూగిలు తెరెదు బిట్టే.... ఘమ్మెంతా వాసనే
 హోదితదే... హాసో పాత్రే ఎల్ల ఇదే... ఎల్ల ఒండ్లల దిస్ట్రీషన్
 మాడ్సెక్సు. క్లిమే ఫిగల్లా, నోఎహోణి.. ఆదమ్మ బెగ్గ మాడ్సెక్సు..
 బేజారు మాడ్సెక్సుబేడి.. ఆ రూము క్లిసో ఆడ్సేల్సె.. నీవో అల్లో
 మలగమ్మ’

ಬ್ರಹ್ಮ

‘శగ హల్లానల్లి ఆ హేచాయి వశ్శ శోకేణ్ణు ఎద్దు
సుధారిస్తొళ్ళు’ ఒందు థరా పుసలావక్క ఇదే దనిల్లి... ‘శగ నావియ్లు
హల్లానల్లి నేలద్వేలే రాత్రి హాసిగే బిడిసేహ్లూడో మలగి చేలగే
సుచ్ఛిధ్యేశు.... శగ పుస్త్యాక్షిత్తి నావిల్లే ఖాయి ఇర్హోదూంతాద్దే ..
నమ్మి శగ దేవ్వ దంథా హోకేణ్ణుల్లి కూర్చ్చిధ్యు లోఁ ఏనోశ’
అనంటయ్యగే అనిధిద్దిదు. ఆ దన ఆఫీసిగే హోర్మో మొద్దు,
నసునగుత్త, బంద స్కిత్తా భవానియ్య కై పికిదిద నయావగి అడుగే
మనేగి కరెదొయ్యు, ‘నంగి నిమో కెస్తుడ క్లీనియి బరిల్లు... మరాతి మిక్కు
ఇర్దదే. ప్రీట్యా కోఁ అపరేట్స్’ అందాక్షణ భవాని నసునక్కు, ‘లవో
మాయ్యరేజో.. నంగోత్తు.. ముండ్యేళ్ళు’ అందళల్ల, స్క్రూటో ఒండోందన్నే..
తోలేస్తుక్కు ‘ఇద్దెల్లు... అడుగే శామాను... నొఎడిద్దైన తిళితడల్లు..
ఇన్నుఁదే మోహనందు నన్ను అడుగే నానామ్మెండ్ర ఆఫీసిగే
హోగ్గినీఁ... నిమో అడుగే నివో సెపరేట్స్ మాడ్బ్లూక్కాగడే...